

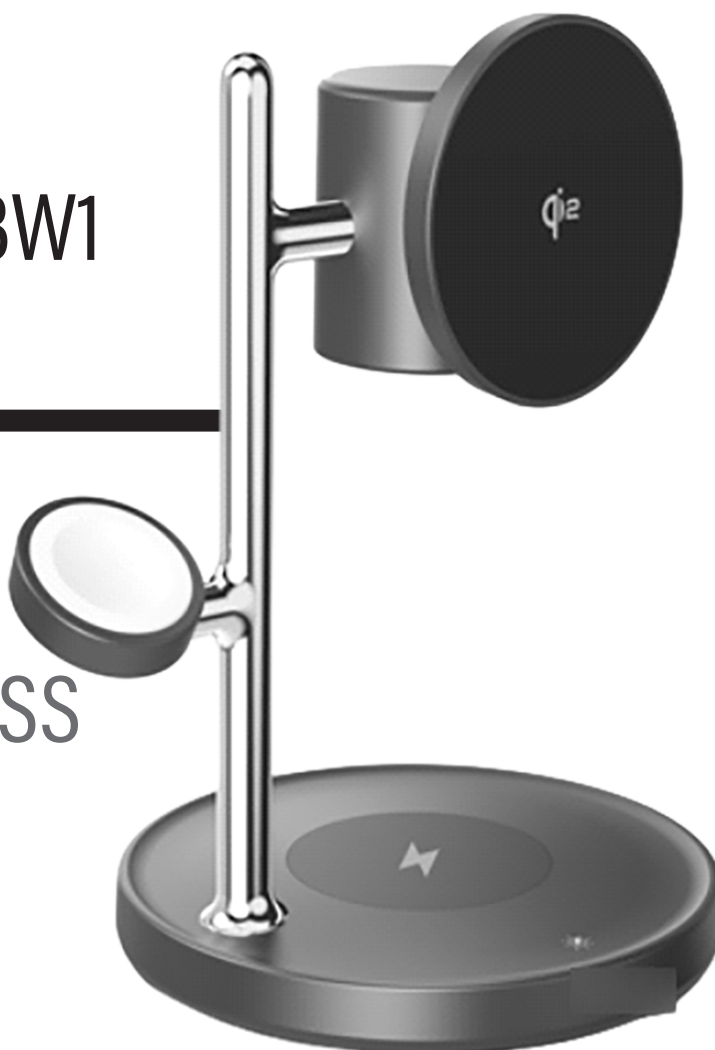


ŁADOWARKA
INDUKCYJNA 3W1
WC852M

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

3-IN-1 WIRELESS
CHARGER
WC852M

Operating Manual
& Warranty Terms



WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zapróżnienia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Należy uważnie przeczytać instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Urządzenie jest przeznaczone do bezprzewodowego ładowania telefonów komórkowych, zegarków oraz słuchawek.

1

4. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
5. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
6. Urządzenia należy używać w temperaturze pokojowej. Nie należy narażać produktu na szkodliwe warunki atmosferyczne.
7. Nie uruchamiać urządzenia jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający.
8. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych,

2

umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

9. Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscach, w których może spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.

3

10. Po każdym użyciu lub w przypadku usterki, urządzenie należy odłączyć od zasilania.
11. Nie należy przenosić urządzenia chwytając za przewód.
12. Przewodu zasilającego, wyposażenia oraz urządzenia nie należy dotykać gorącymi narzędziami. Przewód zasilający nie może mieć bezpośredniego kontaktu z gorącymi elementami urządzenia.
13. Nie należy umieszczać urządzenia lub jego wyposażenia na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.

4

14. Temperatura dostępnej powierzchni urządzenia w trakcie pracy może być wysoka.
15. Nie należy umieszczać na ładowarce ani pomiędzy telefonem a ładowarką metalowych przedmiotów, magnesów, kart z paskiem magnetycznym. Ponieważ urządzenie przenośne może nie ładować się prawidłowo lub może zostać uszkodzone w wyniku przegrzania.
16. Ładowarka przeznaczona jest wyłącznie do urządzeń zgodnych ze standardem Qi.
17. Nie używać urządzenia, jeśli

5

przewód zasilający, wtyczka lub obudowa są uszkodzone.

18. Nie przykrywać ładowarki podczas pracy.
19. Używać w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
20. Nie ładować w zamkniętych przestrzeniach (szuflady, schowki).
21. Nie pozostawiać ładujących się urządzeń bez nadzoru. Przerwać ładowanie, jeśli urządzenie staje się zbyt gorące.
22. W przypadku nadmiernego nagrzania telefonu lub ładowarki należy natychmiast przerwać

6

ładowanie i odłączyć urządzenie od zasilania.

23. Nie używać w pobliżu źródeł ciepła. Chronić przed przegrzaniem, nie wystawiać na działanie słońca.
24. Urządzenie należy użytkować w temperaturze 0-35 °C.
25. Używać tylko certyfikowanych zasilaczy o parametrach 9V, 3A.
26. Urządzenie może powodować zakłócenia pracy urządzeń wrażliwych na pola elektromagnetyczne. Nie używać w pobliżu urządzeń, które mogą być podatne na zakłócenia elek-

7

tromagnetyczne. Urządzenie może zakłócać działanie sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca lub wszczepialne kardiovertery-defibrylatory. Utrzymuj bezpieczną odległość minimum 15 cm między ładowarką a sprzętem medycznym. W przypadku wątpliwości skonsultuj się z lekarzem

27. Przed czyszczeniem i konserwacją odłączyć od źródła zasilania. Do czyszczenia nie używać alkoholi, rozpuszczalników, środków ściernych.

8

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **XL**ine.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, nie dotyczącego celów komercyjnych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model:	WC852M
Przewód w zestawie	Tak
Wejście	9 V --- 3 A
Gniazdo ładowania	USB-C
Moc (W)	15 W (telefon) + 5 W (słuchawki) + 2.5 W (zegarek)

9

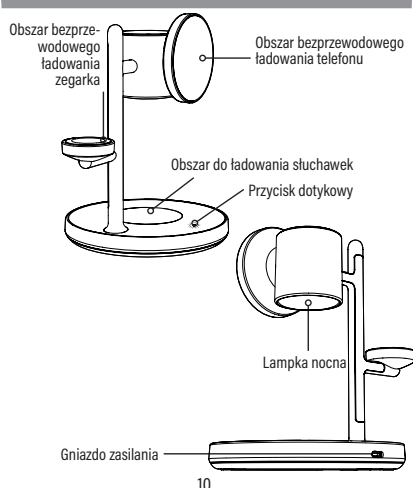
ładowanie i odłączyć urządzenie od zasilania.

23. Nie używać w pobliżu źródeł ciepła. Chronić przed przegrzaniem, nie wystawiać na działanie słońca.
24. Urządzenie należy użytkować w temperaturze 0-35 °C.
25. Używać tylko certyfikowanych zasilaczy o parametrach 9V, 3A.
26. Urządzenie może powodować zakłócenia pracy urządzeń wrażliwych na pola elektromagnetyczne. Nie używać w pobliżu urządzeń, które mogą być podatne na zakłócenia elek-

7

Kompatybilność zegarków	Apple Watch, Galaxy Watch
Optymalna moc zasilacza	30W PD
Zakres częstotliwości pracy	359.78 - 360.22 kHz
Maksymalna moc transmisji:	-50 dBuA/m (10 m)

OPIS URZĄDZENIA



10

2. Przetrzyj ładowarkę miękką ściereczką.
3. Przechowuj urządzenie w suchym, bezpiecznym miejscu.

PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	MOŻLIWE ROZWIĄZANIE
Ładowarka nie ładuje telefonu.	Telefon nie posiada możliwości ładowania indukcyjnego.	Ładowarka jest przeznaczona do telefonów wyposażonych w funkcję ładowania indukcyjnego.
	Nieprawidłowo podłączony przewód.	Sprawdź i poprawnie podłącz wtyczki przewodu zasilającego do gniazda ładowarki.
Ładowarka wolno ładuje telefon.	Użyto ładowarki sieciowej z niską mocą wyjściową.	Użyj ładowarki sieciowej o odpowiedniej mocy wyjściowej, aby zapewnić prawidłowe i szybkie ładowanie.

DEKLARACJA: ART-DOM Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że ładowarka jest zgodna z odpowiednimi wymaganiami unijnego

13

tromagnetyczne. Urządzenie może zakłócać działanie sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca lub wszczepialne kardiovertery-defibrylatory. Utrzymuj bezpieczną odległość minimum 15 cm między ładowarką a sprzętem medycznym. W przypadku wątpliwości skonsultuj się z lekarzem

27. Przed czyszczeniem i konserwacją odłączyć od źródła zasilania. Do czyszczenia nie używać alkoholi, rozpuszczalników, środków ściernych.

8

INSTALACJA I PIERWSZE URUCHOMIENIE

UWAGA! Przeznaczona dla iPhone'ów z wbudowanym MagSafe lub telefonów z etui z systemem MagSystem, smartwatchów Apple i Samsung oraz słuchawek TWS z etui ładowanym indukcyjnie.

1. Podłącz ładowarkę indukcyjną do zasilania za pomocą ładowarki sieciowej:
 - Podłącz wtyczki przewodu USB-C do gniazda zasilania w ładowarce indukcyjnej oraz w ładowarce sieciowej.
 - Podłącz ładowarkę sieciową do gniazda elektrycznego.
2. Upewnij się, że telefon posiada funkcję ładowania indukcyjnego.
3. Przed ładowaniem zdejmij etui z telefonu iPhone lub skorzystaj z etui MagSystem.
4. Umieść telefon / słuchawki / zegarek z funkcją ładowania indukcyjnego w odpowiednim miejscu - urządzenie zacznie się ładować.
5. Lampka nocna:
 - a. Naciśnij przycisk dotykowy jeden raz, aby włączyć zimne światło.

11

prawodawstwa harmonizacyjnego: dyrektywą 2014/53/UE i innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.artdom.net.pl/deklaracja/WC852M/

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi. Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego

14

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **XLine**.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZECZTĘGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, nie dotyczącego celów komercyjnych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

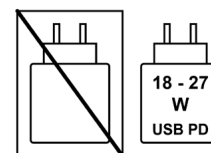
DANE TECHNICZNE

Model:	WC852M
Przewód w zestawie	Tak
Wejście	9 V --- 3 A
Gniazdo ładowania	USB-C
Moc (W)	15 W (telefon) + 5 W (słuchawki) + 2.5 W (zegarek)

9

- b. Naciśnij przycisk dotykowy drugi raz, aby włączyć ciepłe światło.
- c. Naciśnij przycisk dotykowy trzeci raz, aby wyłączyć lampkę nocną.
- d. Aby zmienić jasność lampki, wybierz rodzaj światła za pomocą przycisku dotykowego, następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy — jasność będzie się płynnie zmieniać. Zwolnij przycisk dotykowy w wybranym momencie, aby ustawić odpowiedni poziom jasności.

Aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania, moc ładowarki powinna mieścić się w zakresie od 18 W (minimalna moc wymagana przez urządzenie radiowe) do 27 W.



CZYSZCZENIE

1. Odłącz wtyczkę przewodu USB-C z gniazda ładowarki indukcyjnej.

12

konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE ŁADOWARKI INDUKCYJNEJ

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:

15

- a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
- b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
- c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmę lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta
- d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokręta, półki, akcesoria,
- e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególności uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.

16

water or in other liquids.

6. The device should be used at room temperature only. Do not expose the product to harmful weather conditions.
7. Do not start the device if it has a damaged power cord.
8. This equipment may be used by children aged 8 years or more and by persons with reduced physical, mental abilities and persons lacking experience and knowledge of the device, if supervision or instruction is provided regarding the use of the equipment in a safe manner so

19

not charge properly or may be damaged as a result of overheating.

16. The charger is intended only for Qi-compatible devices.
17. Do not use the device if the power cord, plug, or casing are damaged.
18. Do not cover the charger while in use.
19. Use in well-ventilated rooms.
20. Do not charge in enclosed spaces (drawers, closets).
21. Do not leave charging devices unattended. Stop charging if the

19

8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl
Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354069.



17

that the risks involved are understood. Children should not play with the device. Unsupervised children should not carry out the cleaning and maintenance of the device.

9. Do not place or store the device in places where it may fall or be pulled into a bath or sink.
10. After each use or in the event of a fault, the device should be disconnected from the power supply.
11. Do not pull or carry the device by the power cord.

17

device becomes too hot.

22. If the phone or charger becomes excessively hot, immediately stop charging and unplug the device.
23. Do not use near heat sources. Protect from overheating and do not expose to sunlight.
24. The device should be used at temperatures between 0-35°C.
25. Use only certified power supplies with 9V, 3A parameters.
26. The device may cause interference with devices sensitive to electromagnetic fields. Do not

20

SAFETY CONDITIONS AND HAZARDS

In order to minimise the risk of fire, electric shock, fire, or injury:

1. Please carefully read the present manual before using the device.
2. Use the device according to its intended purpose described in the user manual.
3. The device is designed for wireless charging of mobile phones, watches and headphones.
4. The device is not intended for industrial or laboratory use.
5. Do not immerse the device in

18

12. Do not touch the power cord and the device with hot tools. The power cord must not be in direct contact with hot elements of the device.

13. Do not place the device or its equipment on or near unstable or hot surfaces.
14. During operation the temperature of the accessible surface of the device may be high.
15. Do not place metal objects, magnets, magnetic stripe cards on the charger or between the phone and the charger. This is because the portable device may

18

use near devices that may be susceptible to electromagnetic interference. This device may interfere with the operation of medical equipment, such as pacemakers or implantable cardioverter defibrillators. Maintain a safe distance of at least 15 cm between the charger and medical equipment. If in doubt, consult a physician.

27. Unplug the charger from the power source before cleaning and maintenance. Do not use alcohol, solvents, or abrasives for cleaning.

21

INTRODUCTION

Thank you for the trust you've placed in us by purchasing your **XLine** device.

We are sure, that this high quality device will bring you a lot of joy and satisfaction during its use.

ALWAYS READ AND OBSERVE THE OPERATING MANUAL

This device is intended for domestic and similar non-commercial use.

The manufacturer will not be held liable for consequences of its improper or non-compliant use.

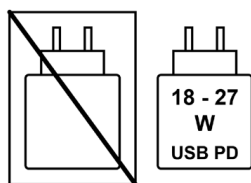
TECHNICAL DATA

Model:	WC852M
Cable supplied	Tak
Input	9 V=3 A
Charging socket	USB-C
Power (W)	15 W (phone) + 5 W (headphones) + 2.5W (watch)
Watch compatibility	Apple Watch, Galaxy Watch
Optimal power supply output	30W PD

22

- d. To adjust the brightness of the light, select the light mode using the touch button, then press and hold the touch button — the brightness will change gradually. Release the touch button when you're satisfied with the brightness level.

To achieve the maximum charging speed, the charger's power output should be between 18 W (the minimum power required by the wireless device) and 27 W.



CLEANING

- Unplug the USB-C cable plug from the wireless charger socket.
- Wipe the charger with a soft cloth.
- Store the device in a dry, safe place.

25

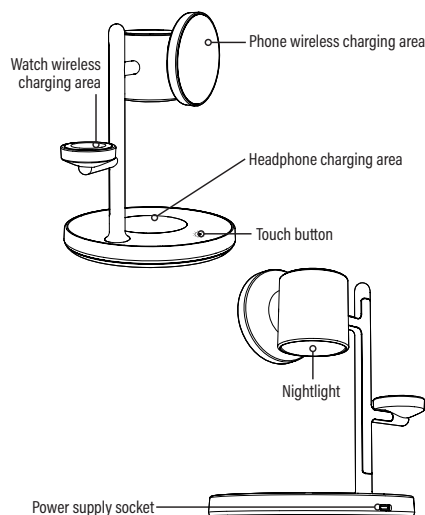
WARRANTY CONDITIONS FOR WALL CHARGER

- ART-DOM Sp. z o.o. with its registered Zakładowa 90/92 National Court Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).
- A disclosed defect will be removed at the Guarantor's expense within 14 days from the date of reporting the damage to the authorized service or point of sale.
- In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
- The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.
- The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
- The present warranty does not cover:
 - damage caused by using the device in a manner inconsistent with the user manual,

28

Operating frequency range	359.78 – 360.22 kHz
Maximum transmission power	-50 dBuA/m (10 m)

DEVICE DESCRIPTION



23

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
The charger does not charge the phone.	The phone does not have the wireless charging feature.	This charger is intended solely for use with phones equipped with an inductive charging function.
	Incorrectly connected cable.	Check that the power cable plugs are correctly connected to the charger sockets.
The charger charges slowly.	The mains charger used has low output power.	Use a mains charger with the correct output power to ensure the device charges properly and quickly.

DECLARATION: ART-DOM Sp. z o.o. hereby declares that the charger is in compliance with the applicable requirements of Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU and other Union harmonisation legislation. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address: www.artdom.net.pl/deklaracja/WC852M/

26

- mechanical, chemical or thermal damage,
 - repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,
 - parts that are easily worn or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,
 - installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.
6. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may perform repairs when the buyer requests replacement or the Guarantor may perform replacements when the buyer requests repair, if bringing the goods (device) into conformity in accordance with the granted warranty in the manner selected by the buyer is impossible or would require excessive costs at the part of Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and replacement are impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor may refuse to bring

29

INSTALLATION AND INITIAL START-UP

NOTE: The charger is designed for iPhone devices with built-in MagSafe or a case with the MagSystem.

- Connect the induction charger to the power supply using the mains charger:
 - Connect the USB-C cable plugs to the power sockets of the wireless charger and the mains charger.
 - Plug the mains charger into a mains socket.
- Make sure that your phone comes equipped with wireless charging function.
- Before charging, remove the case from your iPhone or use a MagSystem case.
- Place the phone / headphones / watch with the wireless charging feature in the appropriate place - the device will start to charge.
- Nightlight:
 - Press the touch button once to switch on the cool light.
 - Press the touch button a second time to switch on the warm light.
 - Press the touch button a third time to switch off the night light.

24

ECO-FRIENDLY AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

This device is marked, in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), with the symbol of a crossed-out waste container:



Do not dispose of the device marked with this symbol together with household waste. For disposal return the device to your local waste treatment and disposal facility or contact your local authorities.

YOU CAN HELP PROTECT THE ENVIRONMENT!

Proper handling of waste electrical and electronic equipment contributes to avoiding harmful consequences for human health and the environment resulting from the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment.

- the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.
- The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods were purchased (replacement or refund) or an authorized service point, if it offers such service (replacement). The returned device must be complete, without mechanical damage. Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.
- In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these legal protection measures.
- The warranty is valid in Poland.
- The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.

CAUTION: damage or removal of the rating plate from the device may result in warranty being deemed void.

We are constantly improving our products, so they may differ slightly from the images presented on the packaging and in the user manual. Please read the user manual before operating the device.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 402 Łódź, info@artdom.net.pl.
Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.



v.2